



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**

Liceo Scientifico Camillo Golgi

Cod.Min. BSPS03000P – Cod. Fisc. 81003670171

<b>OGGETTO: CONTRATTO PER STAGE LINGUISTICO</b>			
<b>CIG: Z992A02176 – CODICE UNIVOCO: UFV3AK</b>			
con meta	<b>YORK</b>		
data/periodo svolgimento	<b>Dal 23/11/2019 al 30/11/2019</b>	Classi:	<b>n.39 alunni (classi 3ALL-3BLL)</b>

**CON IL PRESENTE CONTRATTO**

**TRA**

Il Liceo Scientifico "Golgi" di Breno (Bs), nella persona del suo legale rappresentante, Prof. Alessandro Papale Dirigente Scolastico, nato a Lovere (BG) il 30/03/1972 domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Scolastico Via Folgore n° 19 (BS) codice fiscale 81003670171

**E**

**CENTRO VIAGGI GRAFFITI**

**Via Valverti 7/B  
25043 Breno (Bs)**

Rappresentata legalmente dalla Sig.ra Sasselli Monica Cristina, nata a Lovere (BG) il 18/08/1968 e residente a Darfo Boario Terme(Bs) in Via Località Prati Cantù n° 8F-Codice Fiscale: SSSMCC68M58E704A

di seguito denominata Contraente

**PREMESSO CHE**

- il presente contratto si riferisce allo stage di cui all'oggetto per il quale è stata esperita regolare procedura di individuazione della Agenzia organizzatrice del viaggio mediante lettera di invito Prot.n° 7261 del 05.10.2019;

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1**

Le premesse e gli allegati sono parte integrante del presente contratto.

**ART. 2**

Il Liceo Scientifico "Golgi" di Breno (BS) affida al Contraente l'incarico di organizzare e gestire uno stage linguistico con meta a **YORK** nel periodo **dal 23.11.2019 AL 30.11.2019**, come da offerta del 14.10.2019 Prot. n° 7629 in ordine alla Lettera di Invito, con successiva aggiudicazione definitiva Prot. n° 7767 del 17/10/2019 del pacchetto all'Agenzia di cui sopra, che diventa operativa in seguito alla sua approvazione e sottoscrizione.



Sede: Via Folgore, 19 - 25043 BRENO (BS) Tel. 036422466 Fax 0364320365 e-mail: info@liceogolgi.it  
Succursale: Via Martiri della Libertà, 11/b - 25043 BRENO (BS) Tel. 0364 22059



## Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Liceo Scientifico Camillo Golgi

Cod.Min. BSPS03000P – Cod. Fisc. 81003670171

### ART. 3

Il Contraente si impegna a fornire i servizi previsti nel programma e nella dichiarazione resa dal Contraente ai sensi della C.M. N. 291/92.

### ART. 4

A compenso dei servizi dettagliati, resi in forza del presente contratto, questo Istituto corrisponderà i seguenti importi:

classi	n. allievi	n. docenti accompagnatori	totale
3ALL-3BLL	39	2	41
Quota individuale:	€ 599,00	per un totale di:	€ 23.361,00
<b>Gratuità: n. 2 (docenti accompagnatori)</b>			

### ART. 5

Il pagamento del compenso di cui al precedente art. 4 sarà effettuato, previo rilascio di idonea certificazione in regola con la vigente normativa fiscale.

I pagamenti verranno effettuati, a mezzo bonifico bancario o con le ulteriori modalità espresse in fattura e con le seguenti scadenze:

- acconto per i voli se il viaggio prevede l'uso dell'aereo
- saldo a conclusione del viaggio, alla verifica della corrispondenza del servizio offerto alla contrattualistica stipulata, su presentazione della relativa fattura elettronica.

### ART. 6

Il Liceo Scientifico "Golgi" di Breno (Bs), ai sensi e per gli effetti del D.Lgs 196/2003, chiede che i dati personali forniti dal Contraente siano oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di Legge e di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo, o comunque connesso alla gestione dello stesso. Tali dati potranno dover essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizioni di Legge la facoltà di accedervi.

### ART. 7

Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Brescia.

### ART. 8

Per tutto quanto non previsto nel presente contratto si rimanda agli artt. 2222 e successivi del C.C.



Sede: Via Folgore, 19 - 25043 BRENO (BS) Tel. 036422466 Fax 0364320365 e-mail: info@liceogolgi.it  
Succursale: Via Martiri della Libertà, 11/b - 25043 BRENO (BS) Tel. 0364 22059



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

## Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Liceo Scientifico Camillo Golgi

Cod.Min. BSPS03000P – Cod. Fisc. 81003670171

### ART. 9

Il Liceo Scientifico "Golgi" di Breno (Bs) si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, il servizio non sia svolto in modo proficuo in relazione agli obiettivi fissati.

Letto, confermato e sottoscritto.

Si allegano: Elenchi degli studenti

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Dott. Alessandro Papale

IL CONTRAENTE

CENTRO VIAGGI GRAFFITI

Sasselli Monica Cristina



Sede: Via Folgore, 19 - 25043 BRENO (BS) Tel. 036422466 Fax 0364320365 e-mail: info@liceogolgi.it  
Succursale: Via Martiri della Libertà, 11/b - 25043 BRENO (BS) Tel. 0364 22059

Il compilatore: MP